

ZERTIFIKAT CERTIFICATE

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten beschriebene Produkt der Firma This certifies that the product mentioned below from company

Fischer Mess- und Regeltechnik Bielefelder Straße 37a 32107 Bad Salzuflen Deutschland

die Anforderungen der folgenden Prüfunterlage(n) erfüllt. fulfills the requirements of the following test regulations.

Geprüft nach: EN 61508:2010 Teile/Parts 1-7

Tested in accordance with:

(Details see Annex 1)

Beschreibung des Produktes: Differenzdruck Mess- und Schaltgerät / Differental Presure Switch

(Details s. Anlage 1) Kontaktmanometer / Contact Pressure Gauge Description of product:

Typenbezeichnung: DS11, DS13 und DS21

Type Designation: MS11

Dieses Zertifikat bescheinigt das Ergebnis der Prüfung an dem vorgestellten Prüfgegenstand. Eine allgemein gültige Aussage über die Qualität der Produkte aus der laufenden Fertigung kann hieraus nicht abgeleitet werden.

This certifies the result of the examination of the product sample submitted by the manufacturer. A general statement concerning the quality of the products from the series manufacture cannot be derived there from.

Registrier-Nr. / Registered No. 44 799 13759902 Gültigkeit / Validity
Prüfbericht Nr. / Test Report No. 3526 2583 von / from 2020-03-18
Aktenzeichen / File reference 8003015248 bis / until 2025-03-17

Zertifizierungsstelle der Essen, 2020-03-18 TÜV NORD CERT GmbH

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de technology@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise Please also pay attention to the information stated overleaf

Hinweise zum TÜV NORD- Zertifikat

Hints to the TÜV NORD - Certificate

Dieses TÜV NORD - Zertifikat gilt nur für die umseitig This TÜV NORD - certificate only applies to the firm kann nur von der Zertifizierungsstelle auf Dritte transferred to third parties by the certification body. übertragen werden.

bezeichnete Firma und das angegebene Produkt. Es stated overleaf and the specified product. It may only be

Notwendige Bedienungs- und Montageanweisungen Each product must be accompanied by the instructions müssen jedem Produkt beigefügt werden.

which are necessary for its operation and installation.

den serienmäßig in den Verkehr gebrachten Produkten the product launched on the market as a standard. festgestellt werden kann.

Jedes Produkt muss deutlich einen Hinweis auf den Each product must bear a distinct indication of the Hersteller oder Importeur und eine Typenbezeichnung manufacturer or importer and a type designation so that tragen, damit die Identität des geprüften Baumusters mit the identity of the tested sample maybe determined with

Der Inhaber des TÜV NORD - Zertifikates ist verpflichtet. The bearer of the TÜV NORD - Certificate undertakes to die Fertigung der Produkte laufend auf Übereinstimmung regularly supervise the manufacturing of products for mit den Prüfbestimmungen zu überwachen und insbesondere die in den Prüfbestimmungen festgelegten der Zertifizierungsstelle von geforderten Kontrollprüfungen ordnungsgemäß durchzuführen.

compliance with the test specifications and in particular properly carry out the checks which are stated in the specifications or required by the test laboratory.

Bei Änderungen am geprüften Produkt ist die In case of modifications of the tested product the Zertifizierungsstelle umgehend zu verständigen.

certification body must be informed immediately.

Zertifizierungsstelle zurückzugeben. werden kann oder ob eine erneute Zertifizierung certification is required. erforderlich ist.

Bei Änderungen und bei befristeten Zertifikaten ist das In case of modifications and expiration of validity the Zertifikat nach Ablauf der Gültigkeit urschriftlich an die original certificate must be returned to the certification Die body immediately. The certification body decides if the Zertifizierungsstelle entscheidet, ob das Zertifikat ergänzt certificate can be supplemented or whether a new

Für das TÜV NORD - Zertifikat gelten außer den In addition to the conditions stated above, all other vorgenannten Bedingungen auch alle übrigen provisions of the General Agreement are applicable to Bestimmungen des allgemeinen Vertrages. Es hat the TÜV NORD - Certificate. It will be valid as long as the solange Gültigkeit, wie die Regeln der Technik gelten, die rules of technology on which the test was based are valid, der Prüfung zu Grunde gelegt worden sind, sofern es unless revoked previously pursuant to the provisions of nicht auf Grund der Bedingungen des allgemeinen the General Agreement. Vertrages früher zurückgezogen wird.

zurückgegeben werden, falls es ungültig wird oder für ungültig erklärt wird.

Dieses TÜV NORD - Zertifikat verliert seine Gültigkeit This TÜV NORD - Certificate will become invalid and muss unverzüglich der Zertifizierungsstelle shall be returned to the certification body immediately in the event that it shall expire without delay when it has expired or revoked.



ANLAGE ANNEX

Anlage 1, Seite 1 von 1
Annex 1, page 1 of 1

zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 799 13759902

Allgemeine Angaben Siehe auch Seite 1 des Zertifikats
General Information See also page 1 of the certificate

Produktbeschreibung: Differenzdruck Mess- und Schaltgerät / Differental Presure Switch DS11, DS13, DS21
Product description: Kontaktmanometer / Contact Pressure Gauge MS11

Technische Daten: Sicherheitsparameter / Safety Parameter

Technical data: SFF = 70 %

PFH = 3,3 10⁻¹¹ 1/h

HFT = 0

Typ-A-Teilkomponente / Type

Die Geräte können mit einer geeigneten Testung in SIL2 Anwendungen eingesetzt werden.

The components can be used with an appropriate testing in SIL2 applications.

Zertifizierundsstelle der TÜV NORD ČERT GmbH

Essen, 2020-03-18

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de technology@tuev-nord.de